

Allison의 부모님/보호자님께,  
2023년 봄, 모든 영어 학습자들(English Language Learners, ELLs)을 대상으로 시행된 뉴욕주 제2언어로서의 영어 학력 검사(New York State English as a Second Language Achievement Test, NYSESLAT)의 Allison의 성적에 대한 보고서를 제공하게 된 것을 기쁘게 생각합니다. 이 시험의 점수는 학생의 영어 발달 상태를 이해하는 데 한 측면을 제공합니다. 하지만 이 점수가 Allison이 알고 있는 것과 할 수 있는 것에 대한 모든 것을 설명하지는 않습니다.

이 시험과 뉴욕주 및 Allison을 도울 수 있는 방법에 대한 자세한 정보는 다음 웹페이지에서 찾으실 수 있습니다:  
<https://www.nysed.gov/bilingual-ed/english-language-learner-and-multilingual-learner-parent-resources>

ALLISON의 영어 능숙도 수준은 과도기입니다  
ALLISON의 작년 영어 능숙도 수준은 기초였습니다

ALLISON의  
총 표준점수

222

ALLISON의  
총 표준 점수:  
222

360

자유구사

주 기준의 능숙도를 달성하였으며 이제 전 ELL 학습자로 지정되며, ELL 서비스를 2년간 받을 자격이 주어집니다.

318

확장

ELL학습자로서, 자신의 학문적 언어 능력을 향상시키는 데 있어서 상당한 독립성을 보입니다.

263

과도기

ELL학습자로서, 자신의 학문적 언어 능력을 향상시키는 데 있어서 약간의 독립성을 보입니다.

221

기초

ELL학습자로서, 자신의 학문적 언어 능력을 향상시키는 데 있어서 지원 및 구조에 약간의 의존도를 가집니다.

179

입문

ELL학습자로서, 자신의 학문적 언어 능력을 향상시키는 데 있어서 지원 및 구조에 큰 의존도를 가집니다.

120

영어 능숙도 영역/분야

듣기

학생들은 학년 수준의 학문적 토론들을 듣고 정보를 이해하고 생각을 발달시킵니다.

ALLISON의  
표준점수

64

말하기

학생들은 학년에 적합한 언어를 사용하여 학문적 글과 주제에 대한 토론에서 기여합니다.

ALLISON의  
표준점수

57

읽기

학생들은 학년 수준의 학문적 글을 읽고 정보를 이해하고 생각을 발달시킵니다.

ALLISON의  
표준점수

56

쓰기

학생들은 학년에 적절한 언어를 사용하여 생각과 사상을 구조적으로 쓰고, 문학 및 정보관련 글이나 주제에 대해 씁니다.

ALLISON의  
표준점수

45

이 표준 점수의 범위는 30~90입니다

IEP/504 플랜의 규정에 따라, 시험 내용을 읽어주어야 하는 개별 교육 프로그램(Individualized Education Program, IEP) 또는 섹션 504 편의 플랜(Section 504 Accommodation Plan, 504 Plan)에 해당되는 학생들에게는 읽기를 포함한 모든 과목에 있어 시험 편의가 제공되어야 합니다.

## ALLISON의 실력 향상을 위한 지원사항

필요시 자녀의 학교에 양식 및 자료의 번역본과 면담 시 통역을 요구하는 것은 귀하의 권리입니다. 자녀가 숙제를 하고 수업에 참여하며 질문하도록 격려하는 것이 중요합니다. 또한, 부모 여러분이 자녀가 다니는 학교의 학부모-교사 면담에 참여하실 것을 권장합니다. 자녀의 학교는 학부모-교사 면담 외에도 학생의 영어 발달과 관련한 추가적인 연례 면담도 마련할 의무가 있습니다. 또한, 자녀 학교의 교사나 직원에게 연락하여 자녀의 학업이나 기타 우려사항을 논의하기 위한 추가적인 면담을 요청할 수 있습니다. 면담 주제에는 다음과 같은 내용이 포함될 수 있습니다.

- 자녀가 받을 수 있는 새 언어로서의 영어(English as a New Language, ENL) 서비스 시간, 기간, 유형.
- ENL과 이중 언어 프로그램 간의 차이 및 자녀의 학교/학군의 이중 언어 프로그램 제공 여부.
- 자녀의 영어 발달에 도움이 되는 추가적인 프로그램(방과 전후, 여름 프로그램 등).
- 교사가 수업 시 사용하는 모국어 지원 유형.
- 영어 및 자녀의 모국어와 관련하여 귀하가 자녀를 지원할 수 있는 자료, 웹사이트, 기타 상호적 방식.
- 말하기, 듣기, 읽기, 쓰기와 관련한 자녀의 발달 정도.

## 추가 자료

귀하의 휴대전화에서 빠른 응답(Quick Response, QR) 앱을 이용하여 학부모용 자료를 이용하실 수 있습니다. 자료로는 시험 정보, 새 언어로서의 영어(ENL) 지침, ELL 부모 권리 장전, 지역 사회 기반 조직 안내, 졸업 정보 등이 있습니다. 이러한 정보를 확인하시려면 다음 페이지를 방문하십시오. <https://www.nysed.gov/bilingual-ed/english-language-learner-and-multilingual-learner-parent-resources>



ELL 부모 및 친권 관계에 있는 분은 **ELL 학부모 상담 전화**를 이용하여 자신의 권리 및 자녀에게 주어지는 서비스 제공과 관련하여 질문하실 수 있습니다. 부모님은 뉴욕주에서 ELL이 가장 많이 사용하는 10가지 모국어를 사용하여 질문하고 응답을 받으실 수 있습니다. 전화번호: 1-800-469-8224  
웹사이트: <https://steinhardt.nyu.edu/metrocenter/language-rbern/parent-hotline>



<https://www.nysed.gov/state-assessment/sample-student-score-reports>

이 보고서와 추가 정보의 번역본이 다음 언어들로 제공됩니다:

아랍어, 벵골어, 중국어(간체), 중국어(번체), 아이티 크리올어, 한국어, 러시아어, 스페인어, 우르두어